

# Il paradosso di Banach-Tarski

Marco Artusa

## Indice

1	Equiscomponibilità e insiemi paradossali	1
2	Equiscomponibilità in tre dimensioni e gruppi liberi	2
3	Il paradosso di Banach-Tarski	4

## 1 Equiscomponibilità e insiemi paradossali

Sia  $(G, \cdot)$  un gruppo che agisce su un insieme  $X$ . Siano poi  $A, B \subseteq X$ .

**Definizione 1.**  $A$  e  $B$  si dicono *finitamente  $G$ -equiscomponibili* se esistono due partizioni  $\{A_i\}_{i=1}^n$  e  $\{B_i\}_{i=1}^n$  rispettivamente di  $A$  e di  $B$  e degli elementi  $g_1, \dots, g_n$  di  $G$  tali che  $B_i = g_i A_i$  per ogni  $i=1, \dots, n$ .

**Definizione 2.**  $A$  e  $B$  si dicono *numerabilmente  $G$ -equiscomponibili* se esistono due partizioni numerabili  $\{A_n\}_{n \in \mathbb{N}}$  e  $\{B_n\}_{n \in \mathbb{N}}$  rispettivamente di  $A$  e di  $B$  e un sottoinsieme numerabile di  $G$   $\{g_n\}_{n \in \mathbb{N}}$  tale che  $B_n = g_n A_n$  per ogni  $n \in \mathbb{N}$ .

**Definizione 3.**  $A$  si dice *finitamente  $G$ -paradossale* se esistono due sottoinsiemi di  $A$   $A_1$  e  $A_2$  tali che  $A_1 \cap A_2 = \emptyset$  e  $A_1 \cup A_2 = A$  e  $A_1$  e  $A_2$  sono finitamente  $G$ -equiscomponibili con  $A$ .

**Definizione 4.**  $A$  si dice *numerabilmente  $G$ -paradossale* se esistono due sottoinsiemi di  $A$   $A_1$  e  $A_2$  tali che  $A_1 \cap A_2 = \emptyset$  e  $A_1 \cup A_2 = A$  e  $A_1$  e  $A_2$  sono numerabilmente  $G$ -equiscomponibili con  $A$ .

Osserviamo che le prime due definizioni forniscono due relazioni di equivalenza su  $P(X)$ . Per comodità indichiamo la relazione di *finita  $G$ -equiscomponibilità* con il simbolo  $\overset{F}{\sim}$  e la relazione di  *$G$ -equiscomponibilità numerabile* con il simbolo  $\overset{N}{\sim}$ .

**Esempio 1.** Consideriamo il caso di  $(\mathbb{R}, +)$  che agisce su sè stesso per traslazione. In tal caso si può facilmente verificare che  $[0, 2] \overset{F}{\sim} [10, 11] \cup [21, 22]$  e  $\mathbb{R} \overset{F}{\sim} (-\infty, -10] \cup (10, +\infty)$ .

**Esempio 2.** Sia  $(SO(2), \cdot)$  il gruppo delle rotazioni del piano con operazione associata. Supponendo che esso agisca sull'insieme  $S^1$ , è possibile (ma non immediato) mostrare che, qualsiasi sia il punto  $P$  di  $S^1$ ,  $S^1 \setminus \{P\}$  e  $S^1$  sono finitamente  $SO(2)$ -equiscomponibili.

*Dimostrazione.* Lasciata al lettore. (*Suggerimento: sfruttare l'incommensurabilità fra la misura del raggio di  $S^1$  e la misura di  $S^1$  stesso*) □

**Esempio 3.** Sia  $(SO(2), \cdot)$  il gruppo delle rotazioni del piano con operazione associata. Supponendo che esso agisca sull'insieme  $\bar{D}^1$  si può dimostrare che  $\bar{D}^1 \setminus \{r\}$  e  $\bar{D}^1$  sono finitamente  $SO(2)$ -equiscomponibili (dove  $r$  è un qualsiasi raggio di  $\bar{D}^1$  privato del centro).

*Dimostrazione.* Sia  $P$  il punto di intersezione fra  $r$  e  $S^1$ : supponiamo, senza perdere di generalità, che  $P$  sia  $(1, 0)$ . A questo punto utilizziamo una tecnica che prende il nome di *tecnica dell'albergo di Hilbert*: partendo da  $P$  costruiamo una successione di punti di  $S^1$  (e conseguentemente una successione di raggi privati del centro) muovendoci di un opportuno angolo  $\alpha$  tale che questa successione sia iniettiva.

Come possiamo scegliere  $\alpha$ ? Ad esempio scegliendo  $\alpha = 1$  rad siamo sicuri che non può succedere che  $n\alpha = m\alpha$ , per via dell'incommensurabilità fra  $\alpha$  e l'angolo giro  $2\pi$ . Indichiamo poi con  $R_n$  l' $n$ -esimo elemento di questa successione di raggi (si parte da  $n = 1$ , dunque  $r$  è escluso da questa successione).

Siamo ora pronti per individuare due sottoinsiemi di  $\bar{D}^1 \setminus \{r\}$  su cui applicare la definizione di finita equiscomponibilità.

1.  $R = \bigcup_{n \in \mathbb{N}} R_n$ ;
2.  $S = (\bar{D}^1 \setminus \{r\}) \setminus R$ .

Non è difficile rendersi conto che, se agiamo con  $\alpha^{-1}$  su  $R$ , otteniamo  $R \cup \{r\}$ : infatti ogni  $R_n$  diventa  $R_{n-1}$ , mentre  $R_1$  si trasforma in  $r$ .

Pertanto  $\{\alpha^{-1}R, 1S\}$  è una partizione di  $\bar{D}^1$ , in quanto  $\alpha^{-1}R \cup 1S = R \cup \{r\} \cup S = \bar{D}^1$ . Dunque  $\bar{D}^1 \setminus \{r\}$  e  $\bar{D}^1$  sono finitamente  $SO(2)$ -equiscomponibili.  $\square$

**Esempio 4.** Consideriamo ora il caso in cui un generico gruppo  $(G, \cdot)$  agisca *transitivamente* su un insieme  $X$ . Allora:

- Ogni coppia di sottoinsiemi finiti  $A$  e  $B$  sono finitamente  $G$ -equiscomponibili se e solo se hanno la stessa cardinalità.
- Due sottoinsiemi infinito-numerabili  $A$  e  $B$  sono sempre numerabilmente  $G$ -equiscomponibili.
- Ogni sottoinsieme infinito-numerabile è numerabilmente  $G$ -paradossale.

*Dimostrazione.* Lasciata al lettore.  $\square$

**Osservazione 1.** Sia  $(G, \cdot)$  un gruppo e  $H$  un suo sottogruppo. Se  $X$  è finitamente  $H$ -paradossale, allora  $X$  è finitamente  $G$ -paradossale.

*Dimostrazione.* La dimostrazione è banale.  $\square$

## 2 Equiscomponibilità in tre dimensioni e gruppi liberi

In  $\mathbb{R}^3$  quello che succede è particolare: il gruppo delle rototraslazioni  $SO(3) \times \mathbb{R}^3$  non è abeliano e contiene un **gruppo libero** di due generatori<sup>1</sup> (più precisamente questo è contenuto in  $SO(3)$ ). Ciò significa che esistono due rotazioni di  $SO(3)$ , che chiamo  $U$  e  $L$  (per *up* e *left*) tali che  $H_s = \{\text{parole ridotte nell'alfabeto } U, L, U^{-1}, L^{-1}\}$  - con operazione "accostamento e riduzione" - può essere inteso come *gruppo libero* e *sottogruppo* di  $SO(3)$ .

L'esistenza di questo gruppo libero è essenziale per il paradosso di Banach-Tarski, ma la dimostrazione della sua esistenza non verrà trattata in questa presentazione.

Quello che segue è un importante risultato.

---

<sup>1</sup>Questo significa che esiste una mappa iniettiva  $f$  da  $\mathbb{Z} * \mathbb{Z}$  in  $SO(3)$  tale che  $f((1, 0)) = U \in SO(3)$  e  $f((0, 1)) = L \in SO(3)$ .

**Lemma 1.** (*Teorema di Banach-Schroeden-Bernstein*) Sia  $F_2$  un gruppo libero di due generatori. Se  $F_2$  agisce su sè stesso nel modo più ovvio (per moltiplicazione a sinistra), allora  $F_2$  è finitamente  $F_2$ -paradossale.

*Dimostrazione.* Per la dimostrazione ci rifacciamo alla definizione 3. Cerchiamo dunque due sottoinsiemi  $A$  e  $B$  di  $F_2$  tali che  $A \cap B = \emptyset$  e  $A \cup B = F_2$ . Abbiamo inoltre bisogno di  $g_1, g_2 \in F_2$  tali che  $g_1 A = F_2$  e  $g_2 B = F_2$ . Ricordiamo che  $F_2$  è l'insieme delle parole ridotte nell'alfabeto  $U, L, U^{-1}, L^{-1}$  (*attenzione!* Queste parole ridotte si leggono al contrario, in quanto le lettere si 'accodano' a sinistra).

Indicando con  $W_U, W_L, W_{U^{-1}}, W_{L^{-1}}$  gli insiemi delle parole ridotte che *finiscono* (ricordando che la lettera finale è quella più a sinistra) rispettivamente con  $U, L, U^{-1}, L^{-1}$  si può trovare immediatamente una partizione di  $F_2$ . Infatti

$$F_2 = W_U \cup W_L \cup W_{U^{-1}} \cup W_{L^{-1}} \cup \{1\}$$

dove 1 è la *parola vuota*.

Cosa succede se si fa agire  $U^{-1}$  su  $W_U$ ? Per capirlo proviamo a scrivere (*in modo del tutto informale!!*)  $W_U$  in questo modo:

$$W_U = \begin{cases} U, UU, UUU, UUUU, \dots \\ UL, ULL, ULLL, \dots \\ UL^{-1}, UL^{-1}L^{-1}, UL^{-1}L^{-1}L^{-1}, \dots \\ ULU, ULUU, ULUUU, \dots \end{cases}$$

Proviamo allora a scrivere, sempre utilizzando questo metodo informale, l'insieme  $U^{-1}W_U$ :

$$W_U = \begin{cases} U^{-1}U, U^{-1}UU, U^{-1}UUU, U^{-1}UUUU, \dots \\ U^{-1}UL, U^{-1}ULL, U^{-1}ULLL, \dots \\ U^{-1}UL^{-1}, U^{-1}UL^{-1}L^{-1}, U^{-1}UL^{-1}L^{-1}L^{-1}, \dots \\ U^{-1}ULU, U^{-1}ULUU, U^{-1}ULUUU, \dots \end{cases}$$

A questo punto, riducendo le parole, si può notare che

$$U^{-1}W_U = F_2 \setminus W_{U^{-1}} \quad (1)$$

Si mostra ora che

$$F_2 \stackrel{F}{\sim} W_U \cup W_{U^{-1}} \quad (2)$$

Si inizia affermando che, senza ombra di dubbio,  $F_2 = W_{U^{-1}} \cup (F_2 \setminus W_{U^{-1}})$ . Per poter verificare la definizione 1 scelgo come partizione di  $F_2$   $\{W_{U^{-1}}, F_2 \setminus W_{U^{-1}}\}$  e come elementi del gruppo  $1, U^{-1} \in F_2$ .

$$W_{U^{-1}} = 1W_{U^{-1}}$$

$$F_2 \setminus W_{U^{-1}} = U^{-1}W_U \quad (\text{usando (1)})$$

In tal modo ho mostrato (2).

Dunque  $F_2$  e il suo sottoinsieme proprio  $W_U \cup W_{U^{-1}}$  sono finitamente G-equiscomponibili:  $F_2$  è paradossale.  $\square$

**Corollario 1.** Se  $F_2$  agisce liberamente<sup>2</sup> su  $X$ , allora  $X$  è finitamente  $F_2$ -paradossale.

<sup>2</sup>i.e.  $gx \neq x \forall x \in X \forall g \in F_2$  t.c.  $g \neq 1$

*Dimostrazione.* Utilizzo l'*assioma della scelta* per costruire un insieme  $\Gamma$  di rappresentanti delle orbite.

$$X = \bigcup_{x \in \Gamma} F_2 x \quad (3)$$

Il fatto che l'azione sia libera, però, ci dice anche che esiste una bijezione tra  $F_2 \bar{x}$  e  $F_2$ , qualsiasi sia  $\bar{x} \in F_2$  (in modo informale si può dire che è possibile nominare *senza fraintendimenti ogni* elemento dell'orbita di  $\bar{x}$  con l'*unico* elemento di  $F_2$  che ho usato per raggiungerlo, partendo da  $\bar{x}$ ). A questo punto, partendo dall'equazione (3) e procedendo su  $F_2$  in modo analogo al Lemma 1 si giunge alla tesi.  $\square$

### 3 Il paradosso di Banach-Tarski

Dopo questi risultati preliminari siamo pronti per dimostrare il *paradosso di Banach-Tarski*.

**Teorema 1** (paradosso di Banach-Tarski). *Il disco unitario  $\bar{D}^3$  è finitamente  $SO(3) \times \mathbb{R}^3$  paradossale.*

Prima di procedere con la dimostrazione di tale teorema, effettuiamo alcune osservazioni.

**Osservazione 2.**  $SO(3) \times \mathbb{R}^3$  è il gruppo delle *rototraslazioni* di  $\mathbb{R}^3$  (che contiene, come abbiamo già affermato,  $F_2$  e  $SO(3)$  come sottogruppi).

**Osservazione 3.** è possibile riformulare questo teorema in diversi modi:

1. *Esistono due sottoinsiemi  $A, B \subseteq SO(3) \times \mathbb{R}^3$  t.c.  $A \stackrel{F}{\sim} \bar{D}^3$  e  $B \stackrel{F}{\sim} \bar{D}^3$ .*
2. *Esistono  $A_1, \dots, A_n$  e  $B_1, \dots, B_m \subseteq \bar{D}^3$  tali che*
  - $a_1 A_1 = \bar{A}_1, \dots, a_n A_n = \bar{A}_n$  con  $\bigcup_{i=1}^n \bar{A}_i = \bar{D}^3$  per qualche  $a_1, \dots, a_n \in SO(3) \times \mathbb{R}^3$
  - $b_1 B_1 = \bar{B}_1, \dots, b_m B_m = \bar{B}_m$  con  $\bigcup_{i=1}^m \bar{B}_i = \bar{D}^3$  per qualche  $b_1, \dots, b_m \in SO(3) \times \mathbb{R}^3$
3. *Esistono  $A_1, \dots, A_n$  e  $B_1, \dots, B_m \subseteq \bar{D}^3$  tali che*
  - 'riassemblando'  $A_1, \dots, A_n$  ottengo  $\bar{D}^3$
  - 'riassemblando'  $B_1, \dots, B_m$  ottengo  $\bar{D}^3$

*Dimostrazione.* In questa dimostrazione inizialmente ci si concentrerà sulla ricerca di una partizione della sola superficie sferica  $S^2$  (*paradosso di Hausdorff*), per poi passare, attraverso questa, a una partizione di  $\bar{D}^3$  che soddisfi la richiesta dell'osservazione 3. Per comodità dividiamo la dimostrazione del teorema in passi. Ricordiamo preliminarmente che, come abbiamo già osservato,  $SO(3)$  contiene il sottogruppo libero  $F_2$ , di generatori  $U$  e  $L$ .

*PASSO 1: Ricerca di un sottoinsieme  $E \subseteq \bar{D}^3$  numerabile tale che  $F_2$  agisce liberamente su  $S^2 \setminus E$ .* Si utilizza a tal proposito il *teorema di Eulero*, il quale afferma che ogni rotazione di  $SO(3)$  ha un asse di rotazione<sup>3</sup>: dunque ogni elemento  $g \in F_2$  ha due *poli* di rotazione su  $S^2$  (i punti di intersezione tra quest'asse e  $S^2$ ), che indichiamo con  $P_g^1$  e  $P_g^2$ . Possiamo a questo punto definire  $E$  nel modo seguente:

$$E = \{P_g^1, P_g^2\}_{g \in F_2}$$

Chiaramente  $E$  è numerabile, in quanto  $F_2$  lo è, essendo gruppo libero con due generatori.

---

<sup>3</sup>i.e. una retta di punti fissi

Per completare la dimostrazione del passo 1 basta controllare che l'azione di  $F_2$  su  $S^2 \setminus E$  sia libera. Supponiamo per assurdo esista  $x \in S^2 \setminus E$  t.c.  $gx = x$  per qualche  $g \in F_2 \setminus \{1\}$ . Questo significa che  $x$  è polo per  $g \in F_2$ : ma allora  $x$  sta in  $E$ , il che è assurdo!

*PASSO 2: Divisione di  $S^2$  in 6 sottoinsiemi disgiunti.* Avere reso l'azione libera su  $S^2 \setminus E$  è utile per suddividere questo insieme in 5 sottoinsiemi: infatti so che

$$S^2 \setminus E = \bigcup_{x \in \Gamma} F_2 x. \quad (4)$$

Si tratta della solita partizione in orbite, in cui  $\Gamma$  rappresenta un sistema di rappresentanti per le orbite, che può anche essere pensato come l'insieme dei 'punti di partenza'.

Come abbiamo già osservato nella dimostrazione del corollario 1, il fatto che l'azione di  $F_2$  sia libera su  $S^2 \setminus E$  ci garantisce che ogni orbita è in biiezione con  $F_2$ , i.e.: prendendo  $\bar{x} \in \Gamma$  posso identificare ogni  $P \in F_2 \bar{x}$  con l'elemento di  $F_2$  con cui ho agito su  $\bar{x}$  per 'ottenere'  $P$  (chiamiamo  $\varphi_{\bar{x}}$  la biiezione tra  $F_2 \bar{x}$  e  $F_2$ ).

In base a ciò è possibile definire sottoinsiemi di  $F_2 \bar{x}$  in questo modo:

$$V_U^{\bar{x}} := \varphi_{\bar{x}}^{-1}(W_U),$$

dove  $W_U$  è definito nella dimostrazione del lemma 1.

In modo molto informale si può affermare che  $V_U^{\bar{x}}$  è l'insieme dei punti dell'orbita di  $\bar{x}$  del tipo  $g\bar{x}$ , dove  $g$  è un elemento di  $F_2$  che ha come 'ultima rotazione'  $U$  (da intendersi come nel lemma 1). Analogamente definisco

$$V_L^{\bar{x}} := \varphi_{\bar{x}}^{-1}(W_L) \quad V_{U^{-1}}^{\bar{x}} := \varphi_{\bar{x}}^{-1}(W_{U^{-1}}) \quad V_{L^{-1}}^{\bar{x}} := \varphi_{\bar{x}}^{-1}(W_{L^{-1}}).$$

Siamo ora pronti per completare il passo 2 andando a definire i seguenti insiemi:

$$V_U := \bigcup_{\bar{x} \in \Gamma} V_U^{\bar{x}} \quad (5)$$

$$V_L := \bigcup_{\bar{x} \in \Gamma} V_L^{\bar{x}} \quad (6)$$

$$V_{U^{-1}} := \bigcup_{\bar{x} \in \Gamma} V_{U^{-1}}^{\bar{x}} \quad (7)$$

$$V_{L^{-1}} := \bigcup_{\bar{x} \in \Gamma} V_{L^{-1}}^{\bar{x}}. \quad (8)$$

Aggiungendo  $\Gamma$  a questi quattro insiemi abbiamo costruito una partizione di  $S^2 \setminus E$  costituita da 5 elementi, e dunque

$$S^2 = V_U \cup V_L \cup V_{U^{-1}} \cup V_{L^{-1}} \cup \Gamma \cup E \quad (9)$$

*PASSO 3: Divisione di  $\bar{D}^3$  in 7 sottoinsiemi* Il punto di partenza deve essere la partizione di  $S^2$  della (9). Per giungere a una partizione di  $\bar{D}^3$  bisogna fare questa osservazione: per ogni punto di  $S^2$  è unico il segmento che lo congiunge al centro di  $\bar{D}^3$ . Ha senso allora definire  $S_P$  come il segmento che congiunge  $P$  a  $(0,0,0)$  (privato del centro stesso), per ogni  $P \in S^2$ .

Fatta questa precisazione, consideriamo i seguenti insiemi:

$$A_U := V_U \cup \bigcup_{P \in V_U} S_P \quad (10)$$

$$A_L := V_L \cup \bigcup_{P \in V_L} S_P \quad (11)$$

$$A_{U^{-1}} := V_{U^{-1}} \cup \bigcup_{P \in V_{U^{-1}}} S_P \quad (12)$$

$$A_{L^{-1}} := V_{L^{-1}} \cup \bigcup_{P \in V_{L^{-1}}} S_P \quad (13)$$

$$E^* := E \cup \bigcup_{P \in E} S_P \quad (14)$$

$$\Gamma^* := \Gamma \cup \bigcup_{P \in \Gamma} S_P. \quad (15)$$

Automaticamente, aggiungendo  $C = \{(0, 0, 0)\}$ , abbiamo una partizione di  $\bar{D}^3$  costituita da *sette* elementi.

$$\bar{D}^3 = A_U \cup A_L \cup A_{U^{-1}} \cup A_{L^{-1}} \cup \Gamma^* \cup E^* \cup C \quad (16)$$

Il passo 3 di questa dimostrazione è concluso: ora si cercherà di mostrare che facendo agire opportuni elementi di  $SO(3) \times \mathbb{R}^3$  su *quattro* elementi di questa partizione ottengo una prima copia di  $\bar{D}^3$  e, facendone agire altri sui restanti *tre*, ho una seconda copia di  $\bar{D}^3$ . Solo allora la dimostrazione sarà conclusa.

*PASSO 4: Dimostrazione che  $A_L \cup A_{L^{-1}} \cup E^* \cup C$  e  $\bar{D}^3$  sono finitamente  $SO(3)$ -equiscomponibili.* Rifacendoci alla definizione 1 ci basterebbe trovare  $g \in SO(3)$  t.c.  $\{gA_L, 1A_{L^{-1}}, 1E^*, 1C\}$  è una partizione di  $\bar{D}^3$ . Osserviamo allora cosa accade se facciamo agire la rotazione  $L^{-1}$  su  $A_L$ : in modo analogo alla dimostrazione del lemma 1 si può osservare che

$$L^{-1}A_L = \Gamma^* \cup A_L \cup A_U \cup A_{U^{-1}}$$

Questa osservazione ci permette di concludere il passo 4.

*PASSO 5: Dimostrazione che  $A_U \cup A_{U^{-1}} \cup \Gamma^*$  e  $\bar{D}^3$  sono finitamente  $SO(3)$ -equiscomponibili.* La "costruzione" della seconda copia della sfera è un po' meno immediata della prima. A tal proposito consideriamo, al variare di  $x \in \Gamma$ , l'insieme  $\varphi_x^{-1}(\{U^n\}_{n \in \mathbb{N}})$ , e, conseguentemente il seguente sottoinsieme di  $V_U$ :

$$V_U^* := \bigcup_{x \in \Gamma} \varphi_x^{-1}(\{U^n\}_{n \in \mathbb{N}}). \quad (17)$$

Non lasciamoci spaventare dalle notazioni: si tratta dell'insieme dei punti di  $S^2$  che sono raggiunti a partire da un qualche  $x \in \Gamma$ , agendo su di esso con la sola rotazione  $U^n$ , per qualche  $n \in \mathbb{N}$ .

Automaticamente, come abbiamo fatto in precedenza per costruire una partizione di  $\bar{D}^3$  a partire da una partizione di  $S^2$ , si definisce

$$A_U^* := V_U^* \cup \bigcup_{x \in V_U^*} S_P \quad (18)$$

Ho dunque aggiunto ai punti di  $V_U^*$  i segmenti che li congiungono al centro (escludendo  $(0,0,0)$ ). Ora possiamo agire come nel passo precedente e come nella dimostrazione del lemma 1, facendo agire  $U^{-1}$  su  $A_U \setminus A_U^*$ . È possibile notare che

$$U^{-1}(A_U \setminus A_U^*) = (A_U \setminus A_U^*) \cup A_L \cup A_{L^{-1}}. \quad (19)$$

Si nota, a partire dalla (19) , che  $\{U^{-1}(A_U \setminus A_U^*), 1(A_{U^{-1}} \cup A_U^*), 1\Gamma^*\}$  è una partizione di  $\bar{D}^3 \setminus (E^* \cup C)$ . Pertanto usando la definizione 1

$$A_U \cup A_U^{-1} \cup \Gamma^* \stackrel{F}{\sim} \bar{D}^3 \setminus (E^* \cup C) \quad (20)$$

Dalla (20) cerchiamo di utilizzare la transitività di  $\stackrel{F}{\sim}$  per giungere a

$$A_U \cup A_U^{-1} \cup \Gamma^* \stackrel{F}{\sim} \bar{D}^3, \quad (21)$$

che concluderebbe la dimostrazione del teorema.

Innanzitutto osserviamo che  $E$  è numerabile, dunque si può dimostrare che esiste una rotazione avente come asse una retta  $r$  rispetto alla quale gli elementi di  $E$  si trovano tutti ad altezza diversa. Tracciamo per ogni  $P \in E$  la circonferenza intersezione tra  $S^2$  e il piano ortogonale a  $r$  passante per  $P$ .

Utilizzando questa costruzione in  $\bar{D}^3 \setminus (E^* \cup C)$  ci troviamo di fronte a un unione di circonferenze distinte, una quantità numerabile delle quali è privata di un raggio  $r_n$ .

Per ogni  $n \in \mathbb{N}$  ci troviamo in una situazione analoga a quella dell'esempio 3: usiamo la stessa tecnica dimostrativa e, grazie ad un opportuna rotazione  $\alpha \in SO(3)$ , avente come asse  $r$ , si mostra che

$$\bar{D}^3 \setminus (E^* \cup C) \stackrel{F}{\sim} \bar{D}^3 \setminus C. \quad (22)$$

Ora l'ultima cosa che manca è il centro  $(0, 0, 0)$ . Possiamo, infatti, tracciare una circonferenza passante per  $(0, 0, 0)$  e interamente contenuta in  $\bar{D}^3$ .

Utilizzando una tale costruzione in  $\bar{D}^3 \setminus C$  otteniamo, all'interno di tale insieme, una circonferenza privata di un punto. Si tratta di una situazione analoga a quella dell'esempio 2 e, perciò, analogamente a quell'esempio, esiste una rotazione di  $SO(3) \times R^3$  che permette di "riempire" tale buco.

Possiamo infine affermare che

$$\bar{D}^3 \setminus C \stackrel{F}{\sim} \bar{D}^3. \quad (23)$$

Dalle equazioni (20), (22), (23) e dalla transitività di  $\stackrel{F}{\sim}$  si giunge finalmente alla (21). La dimostrazione è conclusa

□